

Θελε τι καρδιά μου· δες μή μὲ δέχεσαι. Μέσωσες καὶ μὲ λεφτέρωσες. Δὲν τὸ ξέχασα, παιδί μου...

Η ΦΩΝΗ. Συμπάθα με, γριά μάνα.... συμπάθα με....

Η ΓΡΙΑ. Ήρθα τὰ σοῦ πῶ νὰ μή φεβάσαι, παιδί μου...

Η ΦΩΝΗ. Δὲ φεβήθηκα ποτές μου, γριά μάνα...

Η ΓΡΙΑ. Τὸ ξέρω, παιδί μου. Τὸ ξέρω. Δὲ λέω πὼς σοῦ πρέπει τὸ στεφάνι. Μὲ γιά σου, παιδί μου. "Αμα μὲ χρειαστεῖς μονάχα ἔφτασα στὴ σπιγμῆ..."

Η ΦΩΝΗ. Σπολάτη, γριά μάνα...σπολάτη.... δὲ θὰ σὲ χρειαστῶ...Σήμερ' ἀδριώ μὲ κόδουνε καὶ γλυτύνω...

Η ΓΡΙΑ. Ἀφτὸ δὲ θὰ γένει. Μονάχα μπορεῖ νὰ λάβεις τὴν ἀνάγκη μου. Πάρε τούτη τὴν φτερούγα τῆς υυχτερίδας καὶ ἀμα τὴν τρίψεις στὰ δάχτυλά σου, θὰ μάπαντήσεις στὸ δρόμο σου, παιδί μου. Πάρτηνε....

Η ΦΩΝΗ. Τὶ νὰν τὴν κάμω, γριά μάνα ;...

Η ΓΡΙΑ. Δὲ γάνεις τίποτες, παιδί μου, καὶ ἀντὴν πάρεις...

Η ΦΩΝΗ. Λός μου τη, γριά μάνα...

Η ΓΡΙΑ (δίνοντάς του τη). Ἐξλογημένη ἡ ὥρα πὼς θὰ μπορέσω νὰ σοῦ κάμω καλό...

Η ΦΩΝΗ. Κυρσύλα μου, νᾶσαι καλά. Μὲ κάνεις νὰ κλαίω, κυρσύλα μου, μὲ τὴν καλοσύνη σου. Συμπάθα με πὼς σοῦ φέρθηκα ἀσκημα...

Η ΓΡΙΑ. Α παιδί μου... Τὴν καλοσύνη ἐσὺ μοῦ τὴν ἔδωκες μὲ τὸ φῶς... Ἐσύ...

Η ΦΩΝΗ. Κλαίω κυρσύλα πὼς δὲν μπορῶ νὰ σοῦ φιλήσω τὸ χέρι...

Η ΓΡΙΑ. Γιά σου, παιδί μου... (τραβιέται κοντὰ στοὺς στρατιῶτες)

"Ἐβγα, ὑπνε, μὰν τὰ μάτια τους
καὶ ἔνανχώσουν στὸ βυθό
καὶ στὸ στενό τους τὸ μυαλό
γύνιο τῆς λήθης τοὺς ἀτμούς..."

(τοὺς φυσάει στὰ μάτια καὶ κεῖνοι ξυπνάνε).

Ναίσκε, παλικάρι. Τὶ ἔλεγα; "Α ναι· δ καλόθελος δ βασιλιάς δὲ γιατρέζεται μὲ τὰ βοτάνια τῶ γιατρῶν. Τὰ μάγια θέλουνε λύσιμο.

Ο Β'. Τοῦ λόγου σου, γριά, τόρα θὰ περάσεις καὶ γιὰ μαγιολύστρα;

Η ΓΡΙΑ. Καλὸ κοντά μας, παιδί μου!... Δὲν τὸ πατέα γιὰ τὸν ἔαφτό μου. Μὰ ἐμεῖς οἱ γριὲς ἔχουμε πολλὰ ἰδούμενα στὴ ζήση μας.

Ο Α'. Τότε ποῦ νὰν τονὲ βροῦμε τὸ μαγιολύστρη;...

(Ἀκολουθεῖ)

ΓΙΑΝΗΣ ΚΑΜΠΥΛΗΣ

Σ Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

Τὴν Κεριακὴ βράδι φρύγικε στὸ Παλιὸ Φύληρο, στὸν ταράπτα τῆς «Αἴναρα», οἱ κ. κ. Κωστῆς Ιαλαμᾶς, Δ. Π. Λημητριάδης, Σπύρος 'Αλιμπέρτης, Γιάννης 'Αποστολάκης, Μπουνιάς, Γ. Πολίτης, Γ. Καλογήρου καὶ Λ. Ταγκόπουλος. Εἶναι νὰ φάει μαζὶ τους καὶ ό κ. Πάλλης μὲ ἀδιαθέτησε. Ωςτόσο τὸ πρῶτο ποτίρι στὴν ἴγειά του ἀδειά στηκε.

— Η κ. Κυβέλη παράγεις στὸν κ. Πάλλη πώς θεδίνε τὴν Τρίτη βράδι γιὰ τιμή του στὸ θέατρό της πινγινικὴ παράσταση μὲ τὸ «Μαύρο Χέρι» τοῦ Ταγκόπουλου καὶ μ' ἓνα ἄλλο ἔγχο γραμμένο στὴ δημοτική. Μὰ δ. κ. Πάλλης βιαζότανε νὰ γνάσει στὴν 'Αγγλία κ' ἔφυγε τὴν Τρίτη πρωῒ. Φυσιά, ἡ παράσταση ματιώθηκε.

— Καὶ μιὰ σοφὴ κρίση τῆς «Εστίας». «Άλλ' ἀκόμη ὀλιγάτερον ἐνοίηθι τὸ ποίημα. Ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον τῆς μεταφράσεως τοῦ ίδιου ποιήματος ἀπὸ τὸν κ. Βλάχον, ἡ μετάφρασης τοῦ κ. Πάλλη ἡμποροῦσε καὶ νὰ μὴν εἰχε γείνει, κιορίς νὰ χάσῃ τίτλο τοῦτο οὗτε ἡ 'Ελληνική οὗτε ἡ Γερμανικὴ φιλολογία, καὶ κωρίς νὰ μείνῃ ἀπαρηγόρητος ἡ σκιά τοῦ Γκατέ». («Εστία» 6 τοῦ Σεπτεμβρίου, σελ. 2).

— Γιὰ νὰ ιδεῖτε πόσο σοφὴ είναι ἡ κρίση τῆς «Εστίας» σᾶς δίνουμε τὴν πρώτη στροφὴ κι ἀπὸ τὸ δύο ποιήματα :

Ξεθέρεις τὴν χώραν ποὺ ἀνθεῖ
φαιδρὰ πορτοκαλέλα
ποὺ κοκκινίζει ἡ σταφυλὴ¹
καὶ θάλλει ἡ ἔλαια;
ἴ, δὲν τὴν ἀγροεῖ καρές,
είναι ἡ γῆ ἡ Ἑλληνίς.

(Δ. Βλάχος)

Ξέρεις τὴν γῆς π' ἀηδόνια διμοδοῦ; Ιεμόντη
πυκνὸν βαθήσκοις φυλλωσίς χρυσώνει,
ρουφοῦν γαλάζιους ἔκει οὐρανοῦ δροσούνια
ἡ ἀγρή σμαργεῖ καὶ ἡ πτοσοπαλή ἡ δαφνούλα.

Πές μου τὴν ἔκρεις; "Ω ἔκει, ψυχή μου,
Ἐλα στὴ μυρωμένη γῆς μαζὶ μου.

(Δ. Πάλλης)

— Τ' «Αγια χώματα» τυπωθήκανε στὸν ὁριθ. 417 τοῦ «Νουμά» (2. τοῦ Γεννάρη 1911) καὶ ξανατυπωθήκανε καὶ στὴν «Ακρόπολη». Μαθαίνουμε πώς θάν τὰ ξαναπάσσουν καὶ τὰ «Παναθήναια».

III' Ακαδημαϊκὸν έτος 1911—1912

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ. — (Πλατεῖα Κάνιγγος).

Σχολαὶ ἀνωτέρων τεχνικῶν σπουδῶν.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ, ΕΜΠΟΡΙΚΗ,
ΓΕΩΡΓΙΚΗ, ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΙΚΗ

Πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν τεχνικῶν σπουδῶν
τὰ διδακτραὶ ἡλαττώθησαν εἰς τὸ
1) β ἀπὸ τοῦ παρελθ. ἔτους.